



Consorzio degli Enti Locali della Valle d'Aosta  
Consortium des Collectivités Locales de la Vallée d'Aoste

Piazza Narbonne, 16 - 11100 Aosta  
tel 0165 43 347 - fax 0165 36 95 53  
[www.celva.it](http://www.celva.it) [info@celva.it](mailto:info@celva.it)  
[protocollo@pec.celva.it](mailto:protocollo@pec.celva.it)

C.F. e P.IVA 00665740072  
Registro Imprese di Aosta n. 00665740072

> Prot. N. 1384

Pos. 6-1

**Ai Sindaci dei Comuni capofila  
delle Commissioni locali valanghe  
della Valle d'Aosta**

**Ai Presidenti delle Commissioni  
locali valanghe  
della Valle d'Aosta**

Sedi

e, p.c. **Egr. dott. for. Valerio Segor**  
Direzione assetto idrogeologico dei  
bacini montani

Aosta, il **15 MAR. 2012**

**Oggetto:** assicurazione sulla responsabilità civile per le guardie forestali per i rischi derivanti dai compiti previsti all'interno delle CLV

Gentilissimi,

con deliberazione n. 2774 del 15 ottobre 2010 la Giunta regionale ha disciplinato le modalità di costituzione delle Commissioni locali valanghe (CLV).

In "Modalità di funzionamento delle Commissioni locali valanghe e di svolgimento delle attività di supporto alla Regione, ai Comuni e ai gestori delle piste da sci, ai sensi della l.r. 29/2010", il paragrafo 3 - Composizione delle CLV prevede che all'interno delle CLV sia nominato un "delegato da parte del Comandante della stazione forestale nell'ambito del personale in forza alla stazione di pertinenza della CLV".

In "Criteri e modalità di concessione dei finanziamenti agli enti locali e determinazione dei compensi da attribuire ai componenti delle Commissioni locali valanghe, ai sensi della l.r. 29/2010", il paragrafo 1 - Determinazione dei compensi da attribuire ai componenti delle Commissioni locali valanghe, riporta che "i Comuni dovranno provvedere alla costituzione di una polizza di responsabilità civile per i componenti della CLV."

Per permettere ai Comuni capofila di attuare le corrette misure preventive in merito alla responsabilità civile per le CLV, il CELVA, su richiesta dell'ufficio neve e valanghe della Direzione assetto idrogeologico dei bacini montani, ha pertanto verificato, presso il Corpo forestale della Valle d'Aosta, se la polizza di responsabilità civile che copre le guardie forestali per lo svolgimento del loro servizio ordinario include anche i rischi derivanti dai compiti previsti all'interno delle CLV oppure se il Comune



deve provvedere alla copertura assicurativa anche per il delegato nominato dal Corpo forestale.

Il Comando del Corpo forestale della Valle d'Aosta ha reso noto che la Regione Autonoma Valle d'Aosta ha stipulato per i propri dipendenti, a copertura del rischio della responsabilità civile, due diversi contratti assicurativi.

Il primo contratto assicura la responsabilità civile generale verso terzi e prestatori di lavoro della Regione Autonoma Valle d'Aosta. La società di assicurazione, pertanto, si obbliga a tenere indenne l'assicurato di quanto questi sia tenuto a pagare, quale civilmente responsabile ai sensi di legge, a titolo di risarcimento (capitale, interessi e spese) di danni involontariamente arrecati a terzi, per morte, per lesioni personali e per danneggiamenti a cose, in conseguenza di un fatto accidentale.

Il secondo contratto copre la responsabilità civile e professionale derivante all'assicurato per le perdite patrimoniali involontariamente cagionati a terzi, in conseguenza di atti od omissioni di cui debba rispondere a norma di legge nell'esercizio dell'attività dichiarata nel contratto di assicurazione.

Tale assicurazione comprende:

- la responsabilità civile derivante all'assicurato (Regione Autonoma Valle d'Aosta, dipendente e dipendente tecnico) anche in conseguenza di atti od omissioni commessi da soggetti dei quali o con i quali l'assicurato debba rispondere a fronte dell'esperimento dell'azione diretta promossa dai terzi danneggiati qualora, in base alle norme ed ai principi vigenti dell'ordinamento giuridico, sussista la responsabilità dell'ente stesso;
- la responsabilità civile derivante agli assicurati/dipendenti per le azioni promosse da terzi nei loro confronti, purché conseguenti ad azioni od omissioni commesse senza dolo o colpa grave per tutte le attività e funzioni svolte a servizio e nell'interesse della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Tra le varie condizioni di assicurazione è stata prevista anche l'estensione dell'operatività agli incarichi svolti dai singoli dipendenti in rappresentanza dell'Ente di appartenenza, in organi collegiali di qualsiasi natura presso altri enti pubblici o privati, ivi compresi incarichi individuali.

In conclusione, le attività svolte dalle guardie forestali, sia nel caso di servizio ordinario, sia per i compiti previsti all'interno della CLV, trovano copertura assicurativa nelle polizze sopraindicate, con le limitazioni previste dalle polizze stesse: sono infatti esclusi il dolo e la colpa grave. Il dolo non è infatti assicurabile, ai sensi del c.c. e del Codice delle assicurazioni; la colpa grave, invece, è assicurabile attraverso la stipulazione di contratti assicurativi individuali.

Per eventuali chiarimenti in merito alla presente comunicazione, potete contattare l'arch. Sara Pinet, responsabile della divisione supporto amministrativo del CELVA, [s.pinet@celva.it](mailto:s.pinet@celva.it).

Colgo l'occasione per porgervi i miei migliori saluti.



Il Presidente

Eldo Renzo Giovanni Gerardin

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Eldo Renzo Giovanni Gerardin". The signature is written over a vertical line that extends downwards from the text.